

NOW HIRING

**U.S. CROSS BORDER
SINGLES & TEAMS
AND CANADIAN TEAMS**

US Singles	\$0.64/mile
US Teams	\$0.66/mile
Canadian teams	\$0.62/mile



OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles - Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams - New Dedicated Truck
- | Canadian Teams - New Dedicated Truck
- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt **905.696.0700 x7224** **905.229.9011** **E shunt@lslinc.com**
5015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5L 1S8

www.lslinc.com



ORDER ONLINE TODAY !!!
WWW.ASIANFOODCENTRE.COM
FREE PICK UP!!!
HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!

ASIAN FOOD CENTRE

VEGETARIAN FOOD HEALTHY EATING



FRESH & LARGE VARIETY
Bread , Derry & Eggs
Branded Foods
Fruits & Vegetables
Beverages & Confectionery
Grocery & Staples
Sweet & Samosas

SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:

10 Westmore Drive Etobicoke ON M9V-3Z7 416-740-3262	21 Lacoste Blvd, Brampton, ON L6P 2K2 905 794-8109
621 Wanless drive, # 122 Brampton ON L7A 0A9 905-495-3336	1075 Ceremonial Drive Mississauga ON L5R 2Z4 905-502-1600
80 Pertosa Drive Brampton ON L5X-5E9 905-460-0009	10510 Torbram Road, Brampton 905-790-0030
2120 North park Drive Brampton ON L6S 0C9 905-793-1338	10 Pannahill Dr, Brampton 905 913-8017

ਫਿਲਮੀ ਦਨੀਆ

'ਰਾਜਨੀਤੀ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿੰਦੀ ਹਾਂ' ਵਿਦਿਆ ਬਾਲਨ



ਇਸ ਸਾਲ ਹਿੰਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿੱਚ 'ਪ੍ਰਿਯਰੀਜ਼ ਚੌਹਾਨ' ਜੁੜੀ ਸਕਸੈਨਾ : ਦ ਕਾਰਗਿਲ ਗਰੇਲ' ਅਤੇ ਤਾਮਿਲ ਨਾਡੂ ਦੀ ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸੀਲਾਲਿਤਾ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ 'ਤੇ ਆਧਾਰ 'ਲਈਲਾ' ਸਮੇਤ ਕਈ ਬਾਈਕਿਪਿਕ ਫਿਲਮਾਂ ਨੂੰ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਸੈਥ ਦੀ ਮਾਹਰ ਸ਼ੁਰੂਤਲਾ ਦੇਵੀ ਦੀ ਬਾਈਕਿਪਿਕ ਨੂੰ ਡਿਜੀਟਲ ਤੋਂ ਰਿਲੀਜ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਅੰਲਾਨ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਮੁੱਖ ਭੂਮਿਕਾ ਵਿੱਚ ਵਿਦਿਆ ਬਾਲਨ ਹੈ। ਵਿਦਿਆ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਕਈ ਬਾਈਕਿਪਿਕ ਆਫ਼ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਕੋਲ ਦੇ ਬ੍ਰਾਈਕਿਪਿਕ ਫਿਲਮਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਸ਼ੁਰੂਤਲਾ ਦੇਵੀ ਦੀ ਅੰਡੇ ਦੁਆਰੀ ਸੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਤੋਂ ਫਿਲਮ 'ਡਰਟੀ ਪਿਕਚਰ'।

ਵਿਦਿਆ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਉਹੀ ਬਾਈਕਿਪਿਕ ਕਰਨ ਦਾ ਮਜ਼ਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀ ਸਥਾਨੀਅਤ ਮਜ਼ਬੂਤ ਰਹੀ ਹੋਵੇ। ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਪ੍ਰਾਣ ਮੰਦੀਰੀ ਸ਼ਵਰਗ ਇੰਦ੍ਰਜਿਲ ਗਾਂਧੀ ਦਾ ਕਿਰਦਾਰ ਕਰਨ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਕਿਰਦਾਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਬਾਈਕਿਪਿਕ ਆਫ਼ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਕੋਲ ਦੇ ਬ੍ਰਾਈਕਿਪਿਕ ਫਿਲਮਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਸ਼ੁਰੂਤਲਾ ਦੇਵੀ ਦੀ ਅੰਡੇ ਦੁਆਰੀ ਸੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਤੋਂ ਫਿਲਮ 'ਡਰਟੀ ਪਿਕਚਰ'।

**ਨੌਜਵਾਨ
ਪੀੜ੍ਹੀ ਨਾਲ
ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਮੇਰੀ
ਸੇਚ:**
ਇਮਤਿਆਜ਼

ਲੇਖਕ ਅਤੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਇਮਤਿਆਜ਼ ਅਲੀ ਦੀ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਕਹਾਣੀ 'ਤੇ ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਵੈੱਬ ਸੀਰੀਜ਼ 'ਸੀੰ ਬਣੀ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨੌਜਵਾਨੀ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਮਤਿਆਜ਼ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੁਦ਼ ਨੂੰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ। ਲਿਖਦਾ ਇਸੇ ਲਾਲਚ ਵਿੱਚ ਹਾਂ ਕਿ ਨਿਰਦੇਸ਼ਨ ਦਾ ਮੇਕਾ ਮਿਲੇਗਾ, ਪਰ ਮੈਂ ਜਿੰਨਾ ਕੁਝ ਲਿਖ ਲੇਂਦਾ ਹਾਂ ਉਨ੍ਹੀ ਨੌਜਵਾਨੀ ਨਾਲ ਨਿਰਦੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਦੁਸਰੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਸੌਂਪਦੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਦੁਸਰੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸੋਚਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਕਿਵੇਂ ਬਣੇਂ। ਕਹਾਣੀਆਂ ਸੌਂਪਣ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਫਿਲਮ 'ਕਾਕਟੇਲ' ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ। ਬਹਾਦੁਰ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਲਈ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਇਮਤਿਆਜ਼ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ, ਬੋਲੇ ਮੇਰੀ ਉਸ ਜਿਆਦਾ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਮੇਰੀ ਮਾਨਸਿਕਤਾ ਨੌਜਵਾਨ ਪੀੜ੍ਹੀ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਅੰਦਰ ਦਾ ਇਨਸਾਨ ਉਸੇ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੰਗ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਲਈ ਕੰਟੈਂਟ ਲਿਖਣਾ ਮੈਨੂੰ ਜਿਆਦਾ ਪਸੰਦ ਵੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

ਆਯੁਸ਼ਮਾਨ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਸਾਉਂਸ਼ ਵਿੱਚ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਰੀਮੇਕ

ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਦੱਖਣ ਭਾਰਤੀ ਸਿੱਖਿਆ ਇੱਕ ਦੁਸਰੇ ਦੀਆਂ ਹਿੰਦ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇ ਰੀਮੇਕ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। 'ਡੀ ਟੀਡੀਅਟਸ', 'ਮੁੰਨ ਭਾਈ ਐਮ ਬੀ ਬੀ ਐਸ', 'ਜਬ ਦੀ ਮੇਟ' ਆਦਿ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮਾਂ ਦੀ ਰੀਮੇਕ ਸਾਉਂਸ਼ ਵਿੱਚ ਬਣੀ ਹੈ। ਆਯੁਸ਼ਮਾਨ ਖੁਸ਼ਾਕ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਵੱਲ ਵੀ ਸਾਉਂਸ਼ ਦਾ ਧਿਆਨ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਾਉਂਸ਼ ਫਿਲਮ ਇੰਡਸਟਰੀ ਆਯੁਸ਼ਮਾਨ ਦੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੂਪਰਹਿੱਟ ਫਿਲਮਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰੇਰਨ ਲੈ ਰਹੀ ਹੈ, ਜੋ ਆਪਣੇ ਵੱਖਰੇ ਕੰਟੈਂਟ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ।

ਆਯੁਸ਼ਮਾਨ ਦੀਆਂ ਪੱਜ ਹਿੰਟ ਫਿਲਮਾਂ ਸਾਉਂਸ਼ ਫਿਲਮ ਇੰਡਸਟਰੀ ਵਿੱਚ ਬੈਠੇ ਪ੍ਰਮਿਣ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ 'ਅੰਧਾਧੂਨ' ਫਿਲਮ ਨੂੰ ਤੇਲਗੂ ਤੋਂ ਤਮਿਲ ਵਿੱਚ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਤੇਲਗੂ ਵਿੱਚ ਨਿਭਨ ਤੋਂ ਤਮਿਲ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿਰਦਾਰ ਨਿਭਾਉਂਗੇ। 'ਡੀਮ ਗਰੈਲ' ਨੂੰ ਐਕਟਰ ਰਸਤ ਦੇ ਨਾਲ ਤੇਲਗੂ ਵਿੱਚ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। 'ਵਿੱਕੀ ਡੋਨਰ' ਐਕਟਰ ਹਰੀਸ਼ ਕਲਿਆਣ ਦੇ ਨਾਲ ਤਮਿਲ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਬਣਾਈ ਜਾ ਚੁੱਕੀ ਹੈ।

ਚੁਚਚਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ 'ਅਰਦੀਕੀਲ 15' ਐਕਟਰ ਉਦੇਣੀਂ ਸਟਾਲਿਨ ਬਾਰੇ ਤਮਿਲ ਵਿੱਚ ਬਣਨ ਵਾਲੀ ਹੈ ਅਤੇ 'ਬਧਾਈ ਹੈ' ਦਾ ਤੇਲਗੂ ਵਿੱਚ ਰੀਮੇਕ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਮੁੱਖ ਤੁਸਿਤ ਵਿੱਚ ਅਭਿਨੇਤਾ ਨਾਗਾ ਚੈਤਨਯ ਹੋਣਦੇ। ਆਯੁਸ਼ਮਾਨ ਹੈਰਾਨ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਇੰਡੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦੀ ਰੀਮੇਕ ਸਾਉਂਸ਼ ਵਿੱਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਕੰਟੈਂਟ ਸੰਬੰਧੀ ਉਸ ਦੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਾਤਾਪਾਦਾਂ ਤੋਂ ਮੋਹਰ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਥਿਤਪਾਂ ਨੂੰ ਚਟਲਾ ਚਾਹੀਏ, ਜੋ ਅੱਲੋਂ ਹੋਣ, ਤਾਂ ਕਿ ਸੀਏਟਰਾਂ ਵਿੱਚ ਚਰਸਕਾਂ ਨੂੰ ਸਭ ਕੁਝ ਨਵਾਂ ਦੇ ਸਕਾਂ।



'ਕੇ ਜੀ ਐਡ 2' ਦੇ ਮੈਟ 'ਤੇ ਮੈਂ ਹਰ ਦਿਨ ਕੁਝ ਨਵਾਂ ਮਿਖਿਆਂ : ਸੰਜੇ ਦੱਤ



ਆਪਣੇ 39 ਸਾਲ ਦੇ ਕਰੀਅਰ ਵਿੱਚ ਸੰਜੇ ਦੱਤ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਸਾਉਂਸ਼ ਦੀ ਫਿਲਮ 'ਕੇ ਜੀ ਐਡ 2' ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਯਾਸ ਸਟਾਰਾਰ ਇਸ ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਉਹ ਮੇਨ ਵਿਲੇਨ ਦਾ ਰੋਲ ਕਰਨਗੇ। ਇੱਕ ਮਲਕਾਤ ਵਿੱਚ ਸੰਜੇ ਨੇ ਦੂਸਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਐਕਸਪੀਰੀਐਂਸ ਸੋਅਰ ਕੀਤੇ। ਸੰਜੇ ਦੱਤ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਕਲਕਾਰ ਲਈ ਭਾਸ਼ਾ ਕਰੇ ਦੀ ਬੈਰੀਅਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਉਥੇ ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਬੁਢੁ ਕੁਝ ਕਰ ਦੇ ਅਤੇ ਜੇ ਵੱਧ ਸਿੱਖਦਾ ਹੈ ਅੱਗੇ ਵਧਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸੋਚਿਆਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਏਂਡ 2 ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਥੋੜ੍ਹਾ ਮੁਸਕਲ ਸੀ, ਪਰ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਇੱਜੁਆਏ ਕੀਤਾ ਸੈਂਸਟ ਕੇ ਹਰ ਦਿਨ ਕੁਝ ਨਵਾਂ ਮਿਖਿਆਂ ਹੈ।'



www.BramptonTopRelator.com
JAG AUJLA
REAL ESTATE BROKER
DIR: 416-371-7777
jaujla@rogers.com www.jagaujla.com
RE/MAX Realty Specialist Inc., Brokerage
Independently Owned and Operated
Off: 905-456-3232

Other Realtors only Promise
But JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH

1%
TOP
Broker
Call For a Quick
& Free
Home Evaluation
www.BramptonQuickHomeEvaluation.com

Urgently Need
New Listing
In Brampton/
GTA Call Jag
Today To Sell
Your Property
For Top \$\$\$ &
Accurate Price



REXDALE BODY SHOP USED CAR SALE



Specialization In:

- ★ All Kinds of Body Work
- ★ Auto Glass Windshield
- ★ Denting, Painting & Welding

SPECIAL PAINT JOB
\$779

RENTAL CAR PROVIDED

25 years of Canadian Experience
OPEN MON - SAT 9 AM TO 7 PM

LOWEST PRICE IN TOWN

Call Rick or Manminder Cheema: 416.749.9596 / 416.951.6431

Towing Service Car Paint Starts \$799 upto 100% Deductible Paid*

30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597 www.AABODYSHOP.ca mcheemaaa@hotmail.com



KANG TAX & FINANCIAL SERVICES



Personal and Corporate Tax Filings**

RDSP, RESP, RRSP, TFSA Plans*

Life, Critical, Disability, Visitor Insurance***

FREE
Tax Filing For
New Immigrants

2645 ISLINGTON AVENUE, Unit # 101
ALBION & ISLINGTON, ETOBICOKE
OVER INDIA BAZAR GROCERY STORE

e-mail:sukhwinder.kang@cartewm.com

Mutual funds provided by Carte Wealth Management Inc.
Tax planning and filings provided by Kang Tax & Financial Services
**Insurance sold through Carte Risk Management Inc., Financial Horizons
and Axel Insurance.

416-271-4877

UPTO 70% OFF WAREHOUSE SALE 416.551.3343 OPEN TO PUBLIC www.ourhomeappliances.com

OURR
HOME & APPLIANCES

Unbeatable Prices with Excellent Customer Service

AUTHORISED DEALER OF ALL NAME BRANDS

JENN-AIR Whirlpool MAYTAG Electrolux
SAMSUNG LG KitchenAid FRIGIDAIRE

BRAND NEW & OPEN BOX APPLIANCES

SERVING ONTARIO FROM

TORONTO
#4 FASKEN DR. # 2 - 9
ETOBICOKE, ON M9W 5M8
(416)-792-0877, (416)-551-3343

STONEY CREEK
#6 - 410 LEWIS ROAD
STONEY CREEK, ON L8E 5Y7
(905) 643-0818

LONDON
#4 - 1540 FANSHAW PARK RD. W.
LONDON, ON N6H 5L8
(519)-641-1010

BRAMPTON
1-241 CLARENCE ST..
BRAMPTON, ON L6W 3E7
(416)-551-3343



Grand Upholstery Ltd Sofa Company Originality in Every Piece

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫ਼ਿਆਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
 - ਟੱਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
 - ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ **L Shape** ਡਿਜਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋਏ।
 - ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫ਼ਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਰਡਰ ਦੇ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸੋਫ਼ੇ ਦੂਜੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਉਤੇ ਚੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ



Special
on Sale

Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212

2053 Williams Pkwy, Unit -45, Brampton | Email: grandupholstery@gmail.com

IFS INTERSTATE FREIGHT SYSTEMS INC.

A/Z ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

USA, Montreal, Montreal Local Within Ontario
ਤੇ Local GTA ਤੇ Cambridge ਵਾਸਤੇ AZ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Also Hiring Owner Operators
for local work & US

- 2 ਸਾਲ ਦਾ Experience, USA ਵਾਸਤੇ Fast Card ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ
- ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦਾ CVOR Abstract ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

Please send resume at:
safety@interstatefreightsystems.com

Call: 416-452-0677



Do you have the **BEST** type of Mortgage Insurance?

Mortgage Insurance from THE BANK	Life Insurance from an Insurance Company	
Beneficiary	The Bank	Your Family ✓
Payout	Decreasing	Fixed ✓
Portable	NO	YES ✓
Underwriting	Post - Claim Underwriting	Time of Application ✓

Know the Difference
Be Informed.

Life Insurance Coverage up to \$500,000
No Medical Test Needed

Pedro Nazare - pnazare51@hotmail.com - (647) 282-1364
Devinder Pal Singh - devgta@gmail.com - (647) 785-1575